



Stadt Bornheim Bürgerinformation



STADTVERWALTUNG BORNHEIM

Postanschrift: Postfach 1140, 53308 Bornheim
Anschriften:
Rathaus: Rathausstraße 2, 53332 Bornheim
Telefon: 0 22 22 / 945 - 0, Fax: 0 22 22 / 945 - 126
Bürgermail: info@stadt-bornheim.de
Internet: www.bornheim.de
Amt für Kinder, Jugend und Familien:
 Brunnenallee 31, 53332 Bornheim
Telefon: 0 22 22 / 9437 - 0
Öffentliche Verkehrsmittel:
 Stadtbahnlinie 18 und 68: Haltestelle Bornheim Rathaus
 Buslinie 633, 817 und 818: Haltestelle Rathaus
Öffnungszeiten Bürgerbüro und Infocenter:
 Montag - Mittwoch 07:30 - 16:00 Uhr
 Donnerstag 07:30 - 18:00 Uhr
 Freitag 07:30 - 12:30 Uhr
 Terminvereinbarung unter 0 22 22 / 945 - 181 oder - 182
Öffnungszeiten Bauaufsicht und Bauberatung:
 Montag 08:30 - 12:30 Uhr
 Donnerstag 08:30 - 12:30 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Öffnungszeiten Amt für Schulen, Soziales, Senioren und Integration:
 Die Abteilung für Soziales, Senioren und Integration ist am Mittwoch geschlossen.
 Die Abteilung Schulen folgt den allgemeinen Öffnungszeiten.
Öffnungszeiten der übrigen Ämter:
 Montag - Freitag 08:30 - 12:30 Uhr
 Donnerstag zusätzlich 15:00 - 18:00 Uhr
 sowie nach Vereinbarung

STADTBETRIEB BORNHEIM AÖR

Donnerbachweg 15, 53332 Bornheim
Telefon: 0 22 27 / 9320 - 0, Fax: 0 22 27 / 9320 - 33
Mail: sbbmail@sbbonline.de
Internet: www.stadtbetrieb-bornheim.de
Hotline für Störungsmeldungen: 0 22 27 / 93 20 77
Öffentliche Verkehrsmittel:
 Stadtbahnlinie 18: Haltestelle Waldorf
 Buslinie 818: Haltestelle Waldorf (Stadtbahn)
Öffnungszeiten Stadtbetrieb mit Friedhofsverwaltung:
 Montag - Donnerstag 08:30 - 12:30 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
 Freitag 08:30 - 12:30 Uhr
Öffnungszeiten Stadtbetrieb für Grünabfälle und Elektroschrott:
 Montag 12:00 - 16:00 Uhr
 Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr
 Jeden 1. und 3. Samstag im Monat 09:00 - 13:00 Uhr

HALLENFREIZEITBAD BORNHEIM

Rilkestraße 3, 53332 Bornheim
Telefon: 0 22 22 / 3716
Öffnungszeiten des Hallenbades:
 Montag - Freitag 06:30 - 08:00 Uhr Frühschwimmen
 14:30 - 21:30 Uhr Familienbad
 Samstag, Sonntag, Feiertage 08:00 - 19:00 Uhr Familienbad
Öffnungszeiten Sauna:
 Montag - Mittwoch, Freitag 10:00 - 22:30 Uhr gemischte Sauna
 Donnerstag 10:00 - 22:30 Uhr Damentag
 Samstag 08:00 - 21:30 Uhr gemischte Sauna
 Sonntag, Feiertage 08:00 - 19:00 Uhr gemischte Sauna
 Sauna XXL, jeden 2. Samstag im Monat (von Oktober bis April) 08:00 - 0:00 Uhr gemischte Sauna

VOLKSHOCHSCHULE BORNHEIM/ALFTER

Alter Weiher 2, 53332 Bornheim
Telefon: 0 22 22 / 945 - 460, Fax 0 22 22 / 945 - 115
E-Mail: info@vhs-bornheim-alfter.de
Internet: www.vhs-bornheim-alfter.de
Öffnungszeiten:
 Montag, Dienstag 08:30 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
 Mittwoch, Freitag 08:30 - 12:00 Uhr
 Donnerstag 08:30 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr

STADTBÜCHEREI

Servatiusweg 19 - 23, 53332 Bornheim
Telefon: 0 22 22 / 938 - 565, Fax: 0 22 22 / 938 - 567
E-Mail: stadtuecherei-bornheim@web.de
Internet: www.stadtbuecherei-bornheim.de
Öffnungszeiten:
 Montag 10:00 - 12:30 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
 Dienstag 14:00 - 17:00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 10:00 - 12:30 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
 Freitag 10:00 - 12:30 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
 Samstag 09:30 - 12:30 Uhr

ANFRAGEN VON RATSMITGLIEDERN

Jedes Ratsmitglied kann jederzeit schriftliche Anfragen, sogenannte kleine Anfragen, an den Bürgermeister richten, sofern sich diese auf Angelegenheiten der Stadt beziehen. Eine Antwort erfolgt innerhalb von 14 Kalendertagen. Die Anfragen und Antworten werden wöchentlich gesammelt und im Internet unter www.bornheim.de unter „Rathaus“, „Rat & Ausschüsse“ veröffentlicht.

AUSSCHREIBUNGEN

Aktuelle Ausschreibungen finden Sie unter www.bornheim.de/rathaus/ausschreibungen; aktuelle Stellenangebote unter www.bornheim.de/rathaus/stellenangebote. Öffentliche Ausschreibungen des Stadtbetriebs Bornheim sind unter www.stadtbetrieb-bornheim.de abrufbar.

Die nächsten Sitzungen und Veranstaltungen

Haupt- und Finanzausschuss
 Mittwoch, 17.01.2018, 18 Uhr
Sport- und Kulturausschuss
 Donnerstag, 25.01.2018, 18 Uhr
Ausschuss für Schule, Soziales und demographischen Wandel
 Donnerstag, 18.01.2018, 18 Uhr
Umweltausschuss
 Dienstag, 30.01.2018, 18 Uhr
Ausschuss für Stadtentwicklung
 Mittwoch, 31.01.2018, 18 Uhr
Jugendhilfeausschuss
 Mittwoch, 24.01.2018 18 Uhr

Die Sitzungen sind öffentlich und finden im Ratssaal des Bornheimer Rathauses, Rathausstraße 2, 53332 Bornheim, statt. Weitere Informationen im Internet unter www.bornheim.de oder unter session.stadt-bornheim.de.

50 jecke Jahre Tollitätentreff

Jetzt Karten sichern

Der Countdown für den Bornheimer Tollitätentreff läuft: Am Dienstag, 23. Januar 2018, geht es ab 19 Uhr in der Rheinhallesaal wieder hoch her. Dann wird der Bornheimer Tollitätentreff stolze 50 Jahre alt. Wer die legendäre Veranstaltung in ihrem Jubiläumsjahr nicht verpassen will, sichert sich jetzt seine Tickets. Neben allen Bornheimer Tollitäten sorgen Bernd Stelter und weitere Karnevalisten wie die Räuber, die Sandhasen Oberlar und Fritz Schoppes für Stimmung. Auch die hochdekorierte Funkengarde aus der Partnerstadt Mittweida gibt sich die Ehre. Die Karten gibt es für 22 Euro bei Karin Schumacher-Lambertz im Rathaus Bornheim, Raum 301, Rathausstraße 2, karin.schumacher-lambertz@stadt-bornheim.de. Zum jecken Jubiläum hat die Stadt Bornheim außerdem eine umfangreiche Festschrift herausgegeben. Neben einer ausführlichen Chronik und ausgewählten Künstlerporträts finden sich darin Interviews mit Persönlichkeiten, die den „Tolli“ von Beginn an erlebt und geprägt haben. Natürlich erinnern auch zahlreiche Fotos an die Höhepunkte der letzten fünf Jahrzehnte. Die 100-seitige Festschrift liegt kostenlos u. a. im Rathaus und dessen Außenstellen aus.



Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2016 der Stadt Bornheim gemäß § 96 Absatz 2 GO NRW

Der Rat der Stadt Bornheim hat in seiner Sitzung am 21. September 2017 in Ausführung des § 96 Abs. 1 GO NRW folgenden Beschluss gefasst: „Der Rat

- stellt den Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2016 der Stadt Bornheim gemäß § 96 Absatz 1 Satz 1 GO NRW fest, beschließt, den Jahresfehlbetrag des Haushaltsjahres 2016 in Höhe von 13.771.717,88 Euro durch Inanspruchnahme der Allgemeinen Rücklage zu decken,
- erteilt dem Bürgermeister gemäß § 96 Absatz 1 Satz 4 GO NRW die Entlastung.“

Der Jahresabschluss 2016 mit sämtlichen Anlagen wird gemäß § 96 Absatz 2 GO NRW ab sofort bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2017 zur Einsichtnahme während der Öffnungszeiten montags - freitags von 8.30 Uhr - 12.30 Uhr donnerstags von 14.00 Uhr - 18.00 Uhr in Zimmer 802 des Rathauses, Rathausstraße 2, 53332 Bornheim verfügbar gehalten.

Der Jahresabschluss 2016 kann auf der Homepage der Stadt Bornheim (www.bornheim.de) abgerufen werden.

Der Jahresabschluss 2016 in Form der nachstehenden Bilanz, Ergebnisrechnung und Finanzrechnung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Bornheim, den 18.12. 2017
 Stadt Bornheim
 gez. Wolfgang Henseler, Bürgermeister

Ergebnisrechnung		Ergebnis 2015	Fortgeschriebener Ansatz 2016	Ist-Ergebnis 2016	Vergleich Ansatz/Ist	Ermächt.-übertrag. Folgejahr
1	Steuern und ähnliche Abgaben	-52.486.229,69	-52.543.000,00	-52.991.534,53	-448.534,53	
2	Zuwendungen und allgemeine Umlagen	-20.401.336,20	-23.275.898,00	-24.903.278,68	-1.627.380,68	
3	Sonstige Transfererträge	-292.897,83	-243.200,00	-553.251,11	-310.051,11	
4	Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	-4.747.471,51	-4.676.599,00	-5.243.634,74	-567.035,74	
5	Privatrechtliche Leistungsentgelte	-589.567,89	-559.098,00	-610.074,51	-50.976,51	
6	Kostenerstattungen und Kostenumlagen	-2.026.815,96	-1.448.140,00	-3.058.274,26	-1.610.134,26	
7	Sonstige ordentliche Erträge	-3.879.281,53	-3.258.494,00	-4.937.932,55	-1.679.438,55	
8	Aktivierete Eigenleistungen	-238.297,39	-225.888,00	-327.504,01	-101.616,01	
9	Bestandsveränderungen					
10	= Ordentliche Erträge	-84.661.898,00	-86.230.317,00	-92.625.484,39	-6.395.167,39	
11	- Personalaufwendungen	20.968.940,48	21.786.002,35	23.071.540,81	1.285.538,46	
12	- Versorgungsaufwendungen	2.046.678,62	1.866.644,00	1.919.897,00	53.253,00	
13	- Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	16.219.791,29	19.765.340,77	21.565.478,40	1.800.137,63	239.611,21
14	- Bilanzielle Abschreibungen	6.569.210,76	7.277.491,00	7.049.784,41	-227.706,59	
15	- Transferaufwendungen	38.540.364,45	44.172.529,00	43.368.686,42	-803.842,58	
16	- Sonstige ordentliche Aufwendungen	7.441.691,11	5.262.465,00	7.584.134,59	2.321.669,59	5.791,99
17	= Ordentliche Aufwendungen	91.786.676,71	100.130.472,12	104.559.521,63	4.429.049,51	245.403,20
18	= Ordentliches Ergebnis (Zeilen 10 und 17)	7.124.778,71	13.900.155,12	11.934.037,24	-1.966.117,88	245.403,20
19	+ Finanzerträge	-3.583.757,84	-4.252.817,00	-3.675.363,81	577.453,19	
20	- Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	5.845.847,08	6.252.215,00	5.513.044,45	-739.170,55	
21	= Finanzergebnis (Zeilen 19 und 20)	2.262.089,24	1.999.398,00	1.837.680,64	-161.717,36	
22	= Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit (Zeilen 18 und 21)	9.386.867,95	15.899.553,12	13.771.717,88	-2.127.835,24	245.403,20
23	+ Außerordentliche Erträge					
24	- Außerordentliche Aufwendungen					
25	= Außerordentliches Ergebnis (Zeilen 23 und 24)					
26	= Jahresergebnis (Zeilen 22 und 25)	9.386.867,95	15.899.553,12	13.771.717,88	-2.127.835,24	245.403,20

Nachrichtlich: Verrechnung von Erträgen und Aufwendungen mit der allgemeinen Rücklage

27	Verrechnete Erträge bei Vermögensgegenständen	-967.861,08		-13.830,69	-13.830,69	
28	Verrechnete Erträge bei Finanzanlagen					
29	Verrechnete Aufwendungen bei Vermögensgegenständen	30.706,60				
30	Verrechnete Aufwendungen bei Finanzanlagen					
31	Verrechnungssaldo (=Zeilen 27 bis 30)	-937.154,48		-13.830,69	-13.830,69	

SPRECHSTUNDEN

BÜRGERMEISTER
 Bürgersprechstunde für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in der Regel jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat ab 16 Uhr.
 Bitte vorher anmelden unter **Telefon:** 0 22 22 / 945 - 101.

BÜRGERBÜRO

Wartezeiten vermeiden und Termin vereinbaren unter **Telefon:** 0 22 22 / 945 - 181 oder - 182

FRAKTIONEN

Alle Fraktionen bieten regelmäßig Sprechstunden an. Ihre Büros befinden sich im Servatiuscenter, Servatiusweg 19-23, Gebäude B, 3. OG.
CDU
 nach Vereinbarung
Telefon: 0 22 22 / 9 95 63 25
Fax: 0 22 22 / 945 - 511
E-Mail: cdu-fraktion@rat.stadt-bornheim.de

SPD
 dienstags 10 - 13 Uhr und nach Vereinbarung
Telefon: 0 22 22 / 9 95 63 31
Fax: 0 22 22 / 945 - 521
E-Mail: spd-fraktion@rat.stadt-bornheim.de

Bündnis 90/ Die Grünen
 nach Vereinbarung
Telefon: 0 22 22 / 9 95 63 28
 0 151 / 20 74 61 04
Fax: 0 22 22 / 945 - 541
E-Mail: gruene@rat.stadt-bornheim.de

UWG/Forum
 nach Vereinbarung
 Hans Gerd Feldenkirchen
Telefon: 0 22 22 / 9 95 63 45
Fax: 0 22 27 / 90 94 27
E-Mail: h.g.feldenkirchen@t-online.de

FDP
 montags 17:30 - 18:30 Uhr (außer während der Ferien) und nach Vereinbarung
Telefon: 0 22 22 / 9 95 63 55
Fax: 0 22 22 / 994 - 452
E-Mail: fraktion@fdp-bornheim.de

Die Linke
 montags 18 - 19 Uhr
 Michael Lehmann
Telefon: 0 22 22 / 9 95 64 01
E-Mail: milebo@web.de

BORNHEIMER JUGENDTREFF
 Königstraße 31
 53332 Bornheim
Telefon: 0 22 22 / 25 00
Internet: www.bornheimerjugendtreff.de

STÖRUNGMELDUNG
 24-Stunden-Hotline für Störungen der Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Straßenbeleuchtung
Telefon: 0 22 27 / 93 20 77
 oder Störungsmeldung unter www.bornheim.de

ENERGIEBERATUNG
 Energieberatung der Klimaregion Rhein-Voreifel in Kooperation mit der Verbraucherzentrale NRW im Rathaus der Gemeinde Swisttal am 18. Januar 2018, 14 - 17.45 Uhr
 Beratungsdauer und -kosten: 45 Minuten für 7,50 Euro
 Anmeldung ist erforderlich!
 Ansprechpartner: Tobias Gethke
Telefon: 0 22 22 / 945 - 285
E-Mail: tobias.gethke@stadt-bornheim.de



Amtliche Bekanntmachungen

Finanzrechnung		Ergebnis 2015	Fortgeschriebener Ansatz 2016	Ist-Ergebnis 2016	Vergleich Ansatz/Ist	Ermächt.-übertrag. Folgejahr
1	-	Steuern und ähnliche Abgaben	-52.695.203,38	-52.543.000,00	-52.425.608,22	117.391,78
2	+	Zuwendungen und allgemeine Umlagen	-19.690.636,86	-21.613.612,00	-21.661.763,48	-48.151,48
3	+	Sonstige Transfereinzahlungen	-295.390,50	-243.200,00	-537.137,93	-293.937,93
4	+	Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	-3.937.687,56	-3.997.458,00	-4.602.000,90	-604.542,90
5	+	Privatrechtliche Leistungsentgelte	-578.655,68	-559.098,00	-560.146,49	-1.048,49
6	+	Kostenerstattungen, Kostenumlagen	-1.911.398,82	-1.448.140,00	-2.374.473,68	-926.333,68
7	+	Sonstige Einzahlungen	-3.495.536,31	-2.690.920,00	-2.828.419,79	-137.499,79
8	+	Zinsen u. sonstige Finanzeinzahlungen	-2.074.732,54	-4.252.817,00	-1.718.972,33	2.533.844,67
9	=	Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	-84.679.241,65	-87.348.245,00	-86.708.522,82	639.722,18
10	-	Personalauszahlungen	19.458.895,67	20.859.850,35	20.870.610,55	10.760,20
11	-	Versorgungsauszahlungen	1.906.527,87	1.866.644,00	2.087.382,77	220.738,77
12	-	Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen	14.334.896,89	18.918.507,00	18.969.185,40	50.678,40
13	-	Zinsen u. sonstige Finanzauszahlungen	3.821.037,97	6.252.215,00	3.492.716,83	-2.759.498,17
14	-	Transferauszahlungen	38.174.336,68	44.150.029,00	43.157.609,85	-992.419,15
15	-	Sonstige Auszahlungen	6.592.575,44	8.567.230,99	6.741.574,70	-1.825.656,29
16	=	Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	84.288.270,52	100.614.476,34	95.319.080,10	-5.295.396,24
17	=	Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit (Zeilen 9 u. 16)	-390.971,13	13.266.231,34	8.610.557,28	-4.655.674,06
18	+	Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen	-3.995.919,01	-4.487.529,00	-4.024.157,08	463.371,92
19	+	Einzahlungen aus der Veräußerung von Sachanlagen	-2.505.002,29	-570.200,00	-89.034,89	481.165,11
20	+	Einzahlungen aus der Veräußerung von Finanzanlagen				
21	+	Einzahlungen aus Beiträgen u. ä. Entgelten	-359.434,98	-1.524.000,00	-120.513,18	1.403.486,82
22	+	Sonstige Investitions-einzahlungen	-2.484.476,24		-1.122,96	-1.122,96

23	=	Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	-9.344.832,52	-6.581.729,00	-4.234.828,11	2.346.900,89
24	-	Auszahlungen für den Erwerb von Grundstücken und Gebäuden	528.825,53	3.789.316,13	1.825.855,96	-1.963.460,17
25	-	Auszahlungen für Baumaßnahmen	9.287.934,06	23.516.292,19	11.226.201,30	-12.290.090,89
26	-	Auszahlungen für Erwerb von beweglichem Anlagevermögen	1.485.527,83	2.971.470,75	2.071.506,05	-899.964,70
27	-	Auszahlungen für den Erwerb von Finanzanlagen	17.107.193,00	5.500.000,00	4.800.000,00	-700.000,00
28	-	Auszahlungen für Erwerb von aktivierbaren Zuwendungen				
29	-	Sonstige Investitionsauszahlungen	93.529,31	408.990,29	258.749,74	-150.240,55
30	=	Auszahlungen aus Investitionstätigkeiten	28.503.009,73	36.186.069,36	20.182.313,05	-16.003.756,31
31	=	Saldo aus Investitionstätigkeit (Zeilen 23 und 30)	19.158.177,21	29.604.340,36	15.947.484,94	-13.656.855,42
32	=	Finanzmittelüberschuss / -fehlbetrag (Zeilen 17 und 31)	18.767.206,08	42.870.571,70	24.558.042,22	-18.312.529,48
33	+	Aufnahme und Rückflüsse von Darlehen	-23.043.770,00	-20.419.252,00	-16.940.000,00	3.479.252,00
34	+	Aufnahme von Krediten zur Liquiditätssicherung	-147.790.000,00		-166.690.000,00	-166.690.000,00
35	-	Tilgung und Gewährung von Darlehen	6.577.892,17	6.169.237,00	5.382.287,51	-786.949,49
36	-	Tilgung von Krediten zur Liquiditätssicherung	142.610.000,00		158.625.000,00	158.625.000,00
37	=	Saldo aus Finanzierungstätigkeit	-21.645.877,83	-14.250.015,00	-19.622.712,49	-5.372.697,49
38	=	Änderung des Bestands an eigenen Finanzmitteln (Zeilen 32 und 37)	-2.878.671,75	28.620.556,70	4.935.329,73	-23.685.226,97
39	+	Anfangsbestand an Finanzmitteln	-2.358.718,93		-4.450.380,27	-4.450.380,27
40	+	Änderung des Bestandes an fremden Finanzmitteln	787.010,41		-1.012.467,98	-1.012.467,98
41	=	Liquide Mittel (Zeilen 38, 39 und 40)	-4.450.380,27	28.620.556,70	-527.518,52	-29.148.075,22

AKTIVA		31.12.2016	31.12.2015	PASSIVA		31.12.2016	31.12.2015
		EUR	EUR			EUR	EUR
1. Anlagevermögen	***	393.901.456,18	382.185.197,85	1. Eigenkapital	**	88.496.964,34	102.254.851,53
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände	**	155.111,00	148.987,90	1.1 Allgemeine Rücklage	*	102.268.682,22	111.641.719,48
1.2 Sachanlagen	**	299.946.699,70	292.260.655,85	1.3 Ausgleichsrücklage	*	0,00	0,00
1.2.1 Unbebaute Grundstücke	*	26.978.042,55	26.053.558,93	1.4 Jahresüberschuss/-fehlbetrag 2015 nachrichtlich	*	0,00	-9.386.867,95
1.2.1.1 Grünflächen		18.351.838,10	18.372.674,70	1.4 Jahresüberschuss/-fehlbetrag 2016	*	-13.771.717,88	0,00
1.2.1.2 Ackerland		1.487.744,47	1.480.503,23	2. Sonderposten	**	103.627.964,87	99.583.629,80
1.2.1.3 Wald, Forsten		478.789,39	459.579,83	2.1 für Zuwendungen	*	72.493.561,53	68.206.566,58
1.2.1.4 Sonst. unbebaute Grundstücke		6.659.670,59	5.740.801,17	2.2 für Beiträge	*	27.592.694,35	28.259.477,45
1.2.2 Bebaute Grundstücke	*	119.361.167,60	108.721.789,19	2.4 Sonstige Sonderposten	*	3.541.708,99	3.117.585,77
1.2.2.1 Kinder- / Jugendeinrichtungen		16.397.319,44	10.883.626,41	3. Rückstellungen	**	39.946.340,65	39.379.684,00
1.2.2.2 Schulen		76.243.112,81	75.304.377,81	3.1 Pensionsrückstellungen	*	33.899.105,00	33.004.517,00
1.2.2.3 Wohnbauten		7.625.356,18	2.196.254,22	3.3 Instandhaltungsrückstellungen	*	1.628.475,54	2.375.468,66
1.2.2.4 Sonstige Gebäude		19.095.379,17	20.337.530,75	3.4 Sonstige Rückstellungen	*	4.418.760,11	3.999.698,34
1.2.3 Infrastrukturvermögen	*	148.789.122,84	150.251.642,87	4. Verbindlichkeiten	**	218.563.157,70	203.575.221,13
1.2.3.1 Grund u. Boden Infrastrukturverm.		37.157.174,93	36.899.998,28	4.2 Verb. aus Krediten f. Investition.	*	143.650.786,97	136.849.139,03
1.2.3.2 Brücken und Tunnel		4.905.983,00	4.961.068,00	4.2.4 vom öffentlichen Bereich	*	89.637.173,32	78.878.946,87
1.2.3.3 Entw.- & Abwasserbeseitigung		5.812.486,00	5.965.457,00	4.2.5 von Kreditinstituten	*	54.013.613,65	57.970.192,16
1.2.3.4 Entw.- & Abwasserbeseitigung		99.432.743,91	101.384.558,59	4.3 Verb. a. Krediten zur Liquiditätssicherung	*	65.640.000,00	57.575.000,00
1.2.3.5 Straßennetz mit Wegen, Plätzen		1.480.735,00	1.040.561,00	4.5 Verb. a. Lieferung u. Leistungen	*	5.972.064,45	3.202.217,30
1.2.3.6 Sonst. Bauten Infrastrukturverm.		396.514,22	388.632,75	4.6 Verb. a. Transferleistungen	*	2.903,74	1.347,22
1.2.5 Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler	*	1.538.349,00	1.510.503,00	4.7 Sonstige Verbindlichkeiten	*	1.316.154,86	1.969.634,07
1.2.6 Masch., techn. Anlagen, Fahrzeuge	*	2.215.562,96	1.714.132,41	4.8 Erhaltene Anzahlungen	*	1.981.247,68	3.977.883,51
1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung	*	667.940,53	3.620.396,70	5. Passive Rechnungsabgrenzung	**	505.170,03	928.393,16
1.2.8 Geleistete Anzahlg., Anlagen im Bau							
1.3 Finanzanlagen	**	93.799.645,48	89.775.554,10				
1.3.1 Anteile an verbundene Unternehmen	*	59.132.409,22	59.127.309,22				
1.3.2 Beteiligungen	*	3.896.331,26	3.896.331,26				
1.3.3 Sondervermögen	*	11.261.581,33	11.261.581,33				
1.3.4 Wertpapiere des Anlagevermögens	*	363.737,34	363.737,34				
1.3.5 Ausleihungen	*	19.145.586,33	15.126.594,95				
1.3.5.1 an verbundene Unternehmen		16.694.022,24	12.753.360,00				
1.3.5.2 an Beteiligungen		2.369.862,10	2.290.410,00				
1.3.5.4 Sonstige Ausleihungen		81.701,99	82.824,95				
2. Umlaufvermögen	***	55.722.954,45	61.761.497,42				
2.2 Forderungen und sonst. Vermögensg.	**	55.195.435,93	57.311.117,15				
2.2.1 Öffentlich-rechtliche Forderungen	*	5.806.443,44	4.503.161,67				
2.2.1.1 Gebühren		348.081,03	340.991,50				
2.2.1.2 Beiträge		327.354,74	419.327,98				
2.2.1.3 Steuern		1.792.117,11	1.437.933,39				
2.2.1.4 Ford. aus Transferleistungen		76.028,66	30.640,91				
2.2.1.5 Sonst. öff.-rechtliche Forderungen		3.262.861,90	2.274.267,89				
2.2.2 Privatrechtliche Forderungen	*	48.656.948,96	51.408.520,25				
2.2.2.1 gegen dem privaten Bereich		317.311,69	248.204,48				
2.2.2.2 gegen dem öffentlichen Bereich		40.038,14	72,70				
2.2.2.3 gegen verbundene Unternehmen		48.299.599,13	51.160.243,07				
2.2.3 Sonst. Vermögensgegenstände		732.043,53	1.399.435,23				
2.4 Liquide Mittel	**	527.518,52	4.450.380,27				
3. Aktive Rechnungsabgrenzung	***	1.515.186,96	1.775.084,35				
BILANZSUMME:		451.139.597,59	445.721.779,62	BILANZSUMME:	***	451.139.597,59	445.721.779,62